

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN / SOL-LICITUD DE PARTICIPACIÓ / PARTICIPATION FORM

Cod. Salón: S015

ENVIAR POR FAX A / ENVIAR PER FAX A / SEND BY FAX: +34 932 333 435
Datos fiscales / Dades fiscals / Fiscal data

 Empresa / Company _____ NIF / Fiscal Id. no. _____
 Domicilio / Domicili / Address _____ C.P. / Zip Code _____
 Población / Població / Town _____ Provincia / Province _____
 País / Country _____ Tel. / Phone _____ Fax _____
 e-mail _____ Web _____

Responsable de Feria / Responsable de Fira / Fair responsible

 Nombre / Nom / Name _____ Cargo / Title _____
 Tel. / Phone _____ Fax _____ e-mail _____
 Móvil / Mòbil / Mobile _____

Datos comerciales (si difieren de los fiscales) / Dades comercials (si difereixen dels fiscals) / Trading details (if different from fiscal)

 Empresa / Company _____ NIF / Fiscal Id. no. _____
 Domicilio / Domicili / Address _____ C.P. / Zip Code _____
 Población / Població / Town _____ Provincia / Province _____
 País / Country _____ Tel. / Phone _____ Fax _____
 e-mail _____ Web _____

Idioma en que desea recibir la correspondencia / Idioma en què desitja rebre la correspondència / Language you wish to communicate

 Castellano / Castellà / Spanish
 Catalán / Català / Catalán
 Inglés / Anglès / English

Espacio solicitado / Espai sol·licitat / Requested area
 Opción 1. Sólo espacio / Opció 1. Només espai / Option 1. Only space

 Espacio solicitado / Espai sol·licitat / Requested area _____ m² / sq.m.

Ver tarifas al dorso / Veure tarifes al dors / Refer to prices on the back of the sheet

 Opción 2. Módulo "Ocasión 100 m²" (Todo incluido) / Opció 2. Mòdul "Ocasión 100 m²" (Tot inclòs) /
Option 2. "Ocasión 100 sq.m." Stand modules (All inclusive)

 Indique en el recuadro inferior la cantidad de m² adicionales, en caso de necesitarlos / Indiqui en el requadre inferior la quantitat de m² addicionals, en cas de necessitar-los / Indicate in the text box below the amount of additional sq.m., in case it is required.

 Módulo / Mòdul / Module + m² adicionales / m² addicionals / additional sq.m.

 TOTAL m² contratados / TOTAL m² contractats / FINAL amount of hired sq.m.:

 ¿Desea rótulo?/Desitja rètol?/Would you like a sign? No Sí/Yes Nombre rótulo/Nom rètol/Name on sign _____

Color moqueta elegido / Color moqueta escollit / Elected carpet color
Sectores / Sectors / Sectors

Indique el Sector preferido para ubicar su stand / Indiqueu el Sector preferit per ubicar el vostre estand / Indicate the preferential sector to allocate your stand:

 Compra -venta / Compra -venda / 2nd Hand Car
 Servicios / Serveis / Services

Principales marcas a exponer / Principals marques a exposar / Main marks to be displayed
Actividad / Activitat / Activity
 01 Fabricante / Fabricant / Manufacturer
 03 Distribuidor / Distribuïdor / Distributor
 05 Servicios / Serveis / Services
 02 Importador / Importador / Importer
 04 Exportador / Exportador / Exporter
 06 Otros / Altres / Others

Expositores nacionales (Only for spanish exhibitors)

Si desea realizar el pago vía recibo domiciliado, por favor indique su cuenta bancaria

C/C: _____

Con la firma del presente documento, el firmante se somete expresamente a la ley española y declara conocer y aceptar el Reglamento General de Participación de FIRA DE BARCELONA, así como las normas específicas del certamen, a las que expresamente se somete y compromete a cumplir.

Amb la signatura d'aquest document, el sotassinat se sotmet expressament a la llei espanyola i declara conèixer i acceptar el Reglament General de Participació de FIRA DE BARCELONA, així com les normes específiques del certamen, a les quals se sotmet i compromet a complir.

By signing this document, you expressly submit yourself to Spanish law and declare that you understand and accept FIRA DE BARCELONA's General Participation Regulations, and the specific rules of the event, to which you expressly submit yourself and with which you undertake to comply.

Nombre y Apellidos / Nom i cognom / Name _____

Cargo / Càrrec / Position _____

Fecha / Data / Date _____

 Firma y Sello de la Empresa / Signatura i Segell de l'empresa /
 Signature and Company seal

A cumplimentar por / A emplenar per / To be filled by - FIRA DE BARCELONA

Código Comercial _____ Código cliente _____ N.º pedido _____

Opción 1 - Para expositores que contraten sólo espacio
Opció 1 - Per expositors que contracten només espai
Option 1 - For exhibitors who order only space.

TARIFAS DE PARTICIPACIÓN

Alquiler de espacio sin stand:

- Espacio interior:
 - Hasta 100 m²:58 €/m² + IVA
 - De 101 a 500 m²:42 €/m² + IVA
 - De 501 a 1000 m²:38 €/m² + IVA
 - Más de 1000 m²:34 €/m² + IVA
- Espacio mínimo a contratar: 16 m²

CUOTA DE PARTICIPACIÓN

La CUOTA DE PARTICIPACIÓN es de 385 € + IVA Recibida por FIRA DE BARCELONA la Solicitud de Participación, ésta remitirá a la empresa solicitante factura por el concepto de CUOTA DE PARTICIPACIÓN, la cual deberá satisfacerse en el vencimiento establecido en la factura. FIRA DE BARCELONA no tramitará ninguna Solicitud en tanto no se haya abonado la Cuota de Participación. En ningún caso se procederá a la devolución del importe abonado en concepto de Cuota de Participación.

SEGUROS OBLIGATORIOS

La tarifa en concepto de prima de Seguro y Servicios es de 58 €. Los seguros obligatorios de Responsabilidad Civil y Daños materiales incluyen:

- Responsabilidad Civil. Capital asegurado 300.000,00 €. Franquicia: 1.500,00 €
- Daños materiales, excluido el robo. Capital asegurado: 20.000,00 €. Franquicia: 1.000,00 €.

TARIFES DE PARTICIPACIÓ

Lloguer d'espai sense estand:

- Espai interior:
 - Fins a 100 m²:58 €/m² + IVA
 - De 101 a 500 m²:42 €/m² + IVA
 - De 501 a 1000 m²:38 €/m² + IVA
 - Més de 1000 m²:34 €/m² + IVA
- Espai mínim a contractar: 16 m²

QUOTA DE PARTICIPACIÓ

La QUOTA DE PARTICIPACIÓ és de 385 € + IVA Rebuda per FIRA DE BARCELONA la Sol·licitud de Participació, aquesta remetrà a l'empresa sol·licitant factura pel concepte QUOTA DE PARTICIPACIÓ, la qual haurà de satisfer-se al venciment establert a la factura. FIRA DE BARCELONA no tramitarà cap Sol·licitud mentre no s'hagi abonat la Quota de Participació. En cap cas es procedirà a la devolució de l'import abonat en concepte de Quota de Participació.

ASSEGURANÇES OBLIGATÒRIES

La tarifa en concepte de prima d'Assegurança i Serveis és de 58 €. Les assegurances obligatòries de Responsabilitat Civil i Danys materials inclouen:

- Responsabilitat Civil. Capital assegurat 300.000,00 €. Franquícia: 1.500,00 €
- Danys materials, exclòs el robatori. Capital assegurat: 20.000,00 €. Franquícia: 1.000,00 €.

PARTICIPATION RATES

Space-rental without fira's booth:

- Indoor space:
 - Till 100 sq.m.:58 €/sq.m. + VAT
 - From 101 to 500 sq.m.:42 €/sq.m. + VAT
 - From 501 a 1000 sq.m.:38 €/sq.m. + VAT
 - > 1000 sq.m.:34 €/sq.m. + VAT
- Minimum space: 16 sq.m.

PARTICIPATION FEE

The PARTICIPATION FEE is 385 € + corresponding VAT. After receiving the Participation Application Form, FIRA DE BARCELONA will issue the applicant company with an invoice for the PARTICIPATION FEE, should be paid according to due dates on invoice. FIRA DE BARCELONA will not process any Application until the Participation Fee has been paid. Under no circumstances shall any amount paid over by way of Participation Fee be repaid.

INSURANCE

The cost of the insurance premium and services is 58 €. Compulsory civil liability and property damage insurance covers:

- Civil liability. Capital amount insured: 300,000.00 €. Excess (deductible): 1,500.00 €.
- Property damage, excluding theft. Capital amount insured 20,000.00 €.
- Excess (deductible): 1,000.00 €.

Opción 2. Módulo Ocasión 100 m²
Opció 2. Mòdul Ocasión 100 m²
Option 2. Ocasión Stand module 100 sq.m.



Ficha técnica
Fitxa tècnica
Technical specifications

- Espacio 100 m² / Espai 100 m² / 100 sq.m. space rental.
- Cuota de Participación / Quota de Participació / Participation Fee.
- Seguro / Assegurança / Insurance.
- Moqueta / Moqueta / Carpeting.
- Iluminación espacio 100 m² / Il·luminació espai 100 m² / Lighting space 100 sq.m.
- 4 peanas pie de focos / 4 peanyes peu de focus / 4 foot bulbs bases.
- 8 focos de 500 Kw / 8 focus de 500 Kw / 8 lights of 500 Kw.
- Cuadro eléctrico diurno para focosa 4,4 Kw. / Quadre elèctric diürn per a focus 4,4 Kw. / Daytime electricity for light box 4.4 Kw.
- Potencia eléctrica / Potència elèctrica / Electrical power.
- Tasas eléctricas / Taxes elèctriques / Electric rates.
- Consumo eléctrico incluido / Consum elèctric inclòs / Including power consumption.
- Pared de 100 cm x 250 cm con pies para su sujeción + 1 rótulo cartela en letra negra de palo, (ancho máximo 90 cm) / Paret de 100 cm x 250 cm amb peus per la seva subjecció + 1 rètol cartel en lletra negra de pal, (ample màxim 90 cm) / White pannel 100 x 250 cm height with supports + 1 sign in black standard lettering, (90 cm width max).

Precio Módulo / Preu Mòdul / Module price 100 m²/sq.m.: **6.293,50 €**
 IVA reducido no incluido / IVA reduït no inclòs / Reduced VAT not included
 Precio por m² adicional / Preu per m² adicional / Price for each additional sq.m.: **45,70 €**
 L'ampliació de metratge inclou: Espai + moqueta (no inclou ampliació de il·luminació)
 L'ampliació de metratge inclou: Espai + moqueta (no inclou ampliació de il·luminació)
 The additional space order includes: Space rental + Carpet (it does not include additional lighting)

Color Moqueta a elegir
(marcar en Pag. 1)

- a** Naranja / Taronja / Orange
- b** Verde billar / Verd billar / Green pool

Color Moqueta a triar
(marcar en Pag. 1)

- c** Negro / Negre / Black
- d** Azul eléctrico / Blau elèctric / Electric blue

Carpet color to choose
(check in Pag 1)

- e** Azul marino / Blau marí / Navy blue
- f** Gris antracita / Gris antracita / Grey anthracite
- g** Gris ferial / Gris firal / Grey fair
- h** Rojo / Vermell / Red

MODALIDADES DE PAGO

Todos los pagos deben efectuarse siempre a favor de Fira de Barcelona - OCASIÓN 2012 utilizando una de las siguientes formas:

- Recibo domiciliado
- Cheque conformado.
- Ingreso en efectivo o pago con tarjeta de crédito en el Departamento de Caja de FIRA DE BARCELONA.
- Transferencia bancaria en cualquiera de las siguientes cuentas bancarias:

MODALITATS DE PAGAMENT

Tots els pagaments s'hauran d'efectuar sempre a favor de Fira de Barcelona - OCASIÓN 2012 utilitzant una de les fórmules següents:

- Rebut domiciliat
- Xec conformat.
- Ingress en efectiu o pagament amb targeta de crèdit al Departament de Caixa de FIRA DE BARCELONA.
- Transferència bancària a qualsevol dels comptes bancaris següents:

PAYMENT METHODS

All payments should be made to Fira de Barcelona - OCASION 2012, by one of the following methods:

- Certified cheque
- Cash deposit or credit card payment at the FIRA DE BARCELONA Cashier's Department.
- Bank transfer to any of the following bank accounts:

ENTIDADES BANCARIAS / ENTITATS BANCÀRIES / BANK ACCOUNTS

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA: c/c 2100 0927 56 0200017660

SWIFT CODE: CAIXESBXXX - IBAN CODE: ES49-2100-0927-5602-0001-7660
(transferencias nacionales e internacionales / national and international bank transfers)

BBVA: c/c 0182 6035 42 0100857117 (transferencias nacionales / national bank transfers)

BANC SABADELL: c/c 0081 5084 04 0001290030 (transferencias nacionales / national bank transfers)

BANCO POPULAR ESPAÑOL: c/c 0075 1586 95 0604422331 (transferencias nacionales / national bank transfers)

Para que su pago sea registrado correctamente, deberá indicar en su transferencia, o en su cheque bancario / conformado a favor de FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA, el código de cliente y el número de factura que aparece en las mismas.

Per tal que el seu pagament sigui registrat correctament, haurà d'indicar a la seva transferència, o en el seu xec bancari / conformat a favor de FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA, el codi de client i el nombre de factura que hi apareix.

To ensure that your payments is correctly processed, you should indicate the client code and invoice number that appear on the invoice on the bank transfer, bankers cheque or cheque made out in favour of the FIRA INTERNATIONAL DE BARCELONA.

ADJUDICACIÓN DE ESPACIO

La adjudicación de espacios queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Se efectuará atendiendo a los criterios generales señalados en el Reglamento General de Participación y, en su caso, a los señalados en las Normas particulares del certamen.

ADJUDICACIÓ DE L'ESPAI

L'adjudicació d'espais queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Es farà atenent als criteris generals assenyalats al Reglament General de Participació i, si escau, als assenyalats a les Normes particulars del certamen.

ALLOTMENT OF SPACE

Allotment of space is the responsibility of FIRA DE BARCELONA and shall be carried out on the basis of the general criteria indicated in the General Participation Regulations and, as the case may be, those of the individual Event Rules.

En cumplimiento de la LOPD 15/1999 y de la LSSICE 34/2002, y demás disposiciones legales, se le informa que los datos de carácter personal que voluntariamente facilita, incluido el correo electrónico, se incorporarán a un fichero automatizado de carácter personal de FIRA DE BARCELONA. Al remitir sus datos, expresamente autoriza la utilización de los mismos para las comunicaciones, incluyendo las realizadas vía correo electrónico que FIRA DE BARCELONA realice con fines promocionales o informativos de las actividades que organiza y/o apoya con su logística. Asimismo queda igualmente informado de que sus datos podrán ser comunicados, con obligación de confidencialidad, a las empresas colaboradoras de FIRA DE BARCELONA, siempre que ello sea necesario a los fines de que éstas realicen el servicio contratado. Queda igualmente informado de la posibilidad de ejercitar sobre tales datos los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, a cuyo fin deberá dirigirse por carta o e-mail a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE VENTAS (DAV), Avenida Reina Mª Cristina, s/n, Palacio nº 1 - 08004 Barcelona - España o datos@firabcn.es.

En cumpliment de la LOPD 15/1999 i de la LSSI-CE 34/2002 i de les altres disposicions legals, se l'informa que les dades de caràcter personal que voluntàriament facilita, inclòs el correu electrònic, s'incorporaran a un fitxer automatitzat de caràcter personal de FIRA DE BARCELONA. En remetre'ns les seves dades, n'autoritza expressament la utilització per a les comunicacions, incloses les fetes via correu electrònic, que FIRA DE BARCELONA faci amb finalitats proporcionals o informatives de les activitats que organitza i/o referma amb la seva logística. Així mateix, queda igualment informat que les seves dades podran ser comunicades, amb obligació de confidencialitat, a les empreses col·laboradores de FIRA DE BARCELONA, sempre que això sigui necessari a les finalitats que aquestes facin el servei contractat. Queda igualment informat de la possibilitat d'exercitar sobre aquestes dades els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, i que amb aquesta finalitat haurà d'adreçar-se mitjançant carta o correu electrònic a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENT D'ADMINISTRACIÓ DE VENDES (DAV), Avinguda Reina Mª Cristina, s/n, Palau núm. 1 - 08004 Barcelona - Espanya o, datos@firabcn.es.

In compliance with Spain's Data Protection Act 15/1999, information and E-Commerce Services Act 34/2002 and other legal provisions you are hereby informed that the personal data you voluntarily supply, including your e-mail address, shall be incorporated into a FIRA DE BARCELONA computerised personal data file. In supplying your personal data, you expressly authorise its use in the communications, including these carried out by e-mail, that FIRA DE BARCELONA carries out for promotional or information purposes on the activities that it organises and/or supports with its logistics. You are also informed that your personal data may be forwarded, with a duty of confidentiality, to FIRA DE BARCELONA's partner companies, provided that this is required for the latter to perform the contracted services. You are further informed of the possibility of exercising in respect of said data the rights of access, rectification, deletion and opposition. To do so you must contact us by letter or e-mail at FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE VENTAS (DAV), Avenida Reina Mª Cristina, s/n, Hall 1 - 08004 Barcelona - Spain or, datos@firabcn.es.